



Cuando se encuentre en la zona, podrá viajar a través de parte de la historia más fascinante del país y la geología. Hace ventisiete millones de años, la mayor erupción volcánica jamás documentada voló al país y formó La Garita Caldera. Este vacío rectangular es de 22 millas de ancho y de 47 millas de largo. El esquema de esta caldera gigante es difícil de encontrar, pero la evidencia de su existencia está en todas partes en Penitente Toba Fish Canyon, la roca expulsada por la explosión, forma las paredes del cañón.

El Área de Gestión de Recreación Especial de Penitente Canyon tiene muchos senderos para que los ciclistas de montaña puedan disfrutar de los cañones de roca retorcidos y rocas imponentes. Un sistema de senderos recientemente rediseñado ofrece diecisiete kilómetros de paseos para todos los niveles, desde un pedaleo fácil hasta una técnica de salto de rocas.

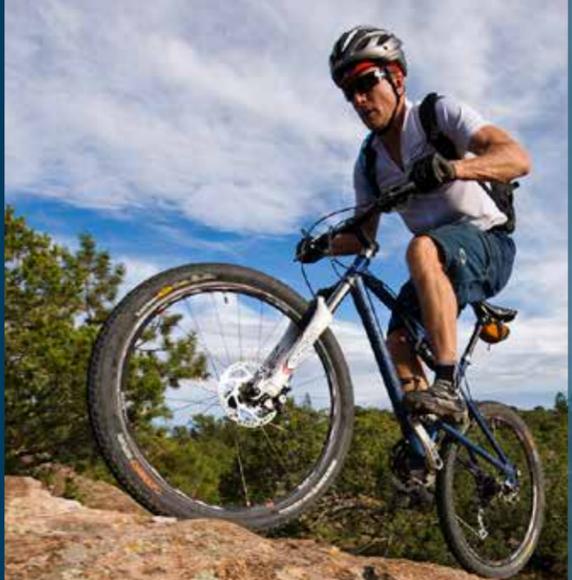


BLM

## PENITENTE CANYON

Área de administración de recreación especial

# Montaña Ciclismo



San Luis Valley Field Office • Colorado

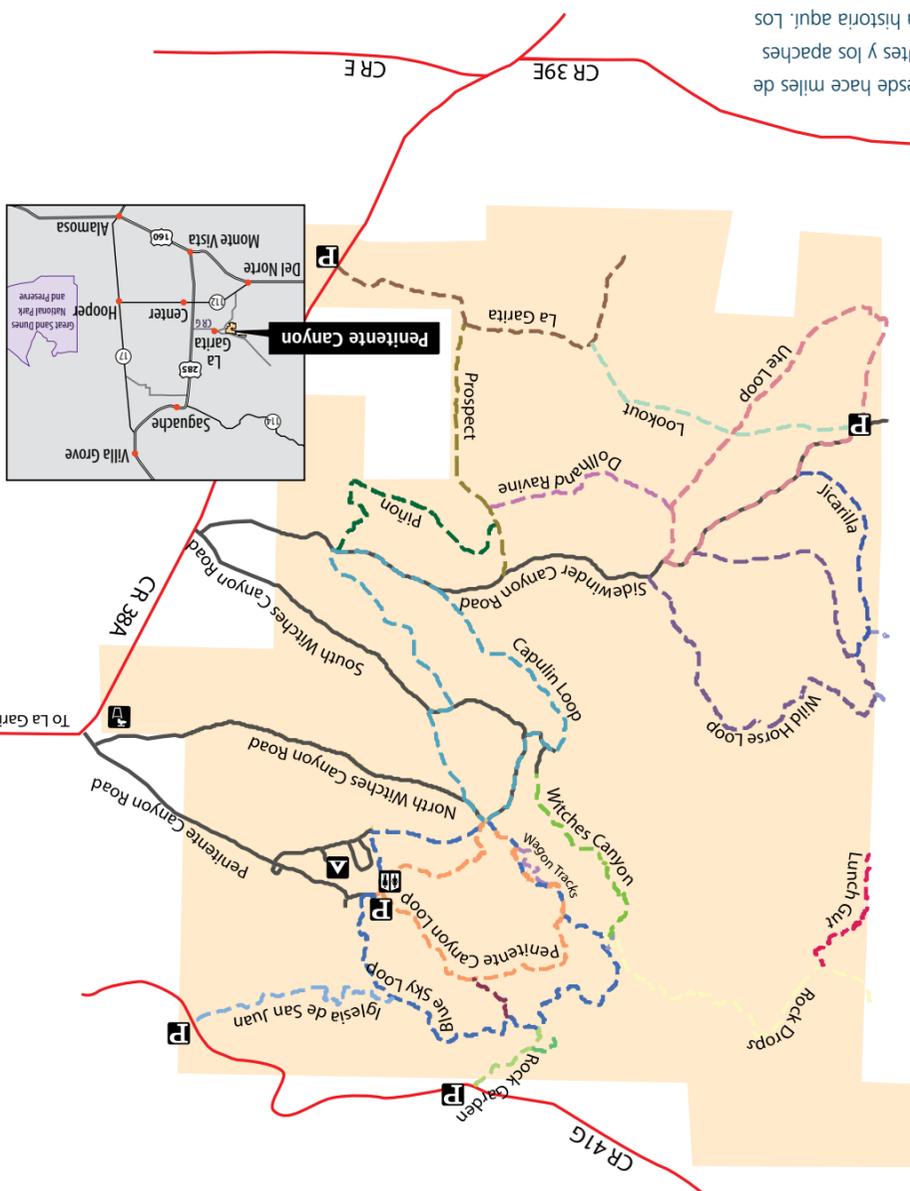


Los seres humanos han visitado esta zona desde hace miles de años. De los grupos prehistóricos hasta los Utes y los apaches Jicarilla, las personas se han sumado a la rica historia aquí. Los colonos hispanos utilizaban carretas para transportar la madera de las montañas; aún se pueden ver los surcos de vagones tallados en las rocas a lo largo del circuito de Penitente Canyon. El área fue nombrada después de la fraternidad religiosa Los Hermanos Penitentes, quienes adoraban hace unos años.

En la actualidad, la Oficina de Administración de Tierras gestiona Penitente Canyon para los ciclistas de montaña, escaladores, excursionistas, observadores de la naturaleza y otras personas que se sientan atraídos por la paz y el misterio de la zona.

### Sistema de Senderos

- Blue Sky Loop
- Capulin Loop
- Dollhand Ravine
- Iglesia de San Juan
- Jicarilla
- La Garita
- Lookout
- Lunch Gut
- Penitente Canyon Loop
- Penitente Canyon/Blue Sky
- Pihon
- Prospect
- Rock Drops
- Rock Garden Connector
- Rock Garden
- Ute Loop
- Wagon Tracks
- West Rock Garden
- Wild Horse Loop
- Witches Canyon
- Unpaved Road
- County Road
- Agua potable
- Área para acampar
- Sendero para cámaras
- Sendero para andar a caballo
- Sendero para ciclismo de montaña
- Baños
- Sendero para vehículos de doble tracción
- Sendero para motocicletas
- Sendero para vehículos todo terreno



### Planifique con anticipación y esté preparado

Consulte con la San Luis Valley Field Office de la BLM o las tiendas de ciclismo de la zona, antes de montar en bicicleta en Penitente Canyon. Asegúrese de llevar todo el equipo necesario y recuerde que la seguridad es su responsabilidad. Toda actividad recreativa es su propia responsabilidad.

#### Lo que todo conductor debe llevar

- Alimentos
- Ropa adecuada para el clima y temporada
- Agua
- Neumático de repuesto y parches
- Casco
- Herramientas
- Inflador

#### Indicaciones

Desde la 285, gire hacia el oeste en Saguache County Road G. Después de seis millas pasará la tienda La Garita Trading Post. Siga otras 0.5 millas hasta una intersección Y; tome la bifurcación a la izquierda (County Road 38A). Viaje 0.5 millas hasta la entrada del área de recreación a su derecha.

Para obtener más información, comuníquese con:

**BLM San Luis Valley Field Office**  
46525 Highway 114  
Saguache, CO 81149  
719-655-2547

De lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.  
Fines de semana y días festivos cerrado

No hay que pagar para hacer ciclismo de montaña en la zona. Por favor considere dejar un donación en el tubo situado en el quiosco del sendero del Penitente Canyon. Todas las donaciones son usadas para mantener y mejorar la recreación dentro del Penitente Canyon.

BLM/CO-GI-13/005

Fotos por Kevin Krill - Crested Butte Photography

### REGLAS DEL CAMINO

Mientras disfrute Penitente Canyon, por favor recuerde lo siguiente:

**MANTÉNGASE EN EL CAMINO.** Las técnicas incorrectas del uso de bicicletas pueden dañar los senderos y disminuir las experiencias en los caminos de los demás. Manténgase en los senderos existentes, no cree otros nuevos ni haga zigzag. Respete todos los cierres de rutas y las señales de "Prohibido el paso". Limite su paseo por superficies resistentes (senderos, caminos de tierra, pavimento y campamentos).

**CONTROLE SU BICICLETA.** La falta de atención por incluso un momento podría poner en riesgo a usted y a otras personas. Obedezca las recomendaciones y regulaciones de velocidad, y conduzca dentro de sus límites.

**COMPARTA EL CAMINO.** Haga saber a sus compañeros de sendero que se está aproximando, un saludo amable es un método. Anticipe a los demás usuarios del sendero cuando esté doblando en las esquinas. Los ciclistas deben ceder el paso a todos los demás usuarios del camino, a menos que el sendero esté claramente señalizado para paseo sólo de bicicletas. Los ciclistas que van hacia abajo deben ceder a los que están ascendiendo, a menos que el sendero está señalizado de manera diferente.



## Elimine los desperdicios adecuadamente

Utilice los contenedores de basura en el campamento y las áreas de uso diario. En otras áreas, empaquete toda la basura incluso el papel de aluminio, las colillas de cigarrillos, el papel higiénico y los restos de comida. Use los baños provistos en el campamento SRMA y la zona de uso diario. En otras áreas, empaque todos los desechos humanos.

## Deje lo que encuentra

Examine, pero no toque los artefactos culturales e históricos. Deje las rocas, las plantas y otros objetos naturales como los encuentra para que otras personas también puedan disfrutar de ellos.

## Minimice el impacto de realizar fuego de campamento

Use los anillos de fuego en campamentos si es posible. En las áreas donde esté permitido acampar en forma dispersa, utilice anillos de fuego ya existentes. Mantenga los fuegos pequeños. Queme toda la leña y el carbón a ceniza, apague las fogatas por completo, y luego esparza las cenizas frías.

## Sea considerado con otros visitantes

- Viaje en grupos pequeños.
- No corra en los senderos recreativos.
- Deje que los sonidos de la naturaleza prevalezcan sobre los suyos.

## CAMINOS Y SENDEROS

Vehículos motorizados se permiten sólo en las carreteras designadas. Todos los otros caminos no son para vehículos motorizados. Un letrero en el comienzo de cada pista enumera que pueden utilizar los senderos los excursionistas, ciclistas de montaña o jinetes. Permanezca en los caminos y senderos designados.

### Superficies persistentes

Limite su paseo en bicicleta y camping a superficies resistentes (senderos, caminos de tierra, pavimento y campings). No está permitido realizar paseos en bicicleta fuera de los senderos.

- Adapte su potencia de frenado a distintos terrenos. Evite patinar.
- Conduzca en la montaña como está; no haga que la montaña sea apta para pasear en bicicleta alterando los obstáculos para hacerlas más fáciles de transitar.
- No cree nuevas marcas en el sendero.
- Por favor, no reconstruya caminos; algunos tipos de terreno son más frágiles que la tierra bien compactada. Trate de evitar:

**Barro:** Si pasea por el barro, su bicicleta arrastrará la tierra, escavará el camino y acelerará el proceso de erosión.

**Agua:** Deténgase, levante su bicicleta sobre sus hombros y camine si el agua es más profunda que sus mazas. Pase por el agua sólo si el cruce está establecido sobre una superficie rocosa desnuda o arenosa, y la profundidad no es mayor a la de sus mazas o caja pedalera. Si el agua llegara a sus mazas o a la caja de pedalera, la bicicleta podría liberar lubricantes nocivos y grasa en el agua.

## ACAMPAR

El área tiene dos campings de grupo y 15 campings individuales. Los sitios no se pueden reservar con antelación y se completan en base a los primeros que llegan, los primeros atendidos.

Las tarifas para campings de grupo e campings individuales está publicadas en el área de cobro. Por favor, pague los honorarios de camping tan pronto como ocupe un sitio. La hora de salida para todos los campings es al mediodía.

No se permite acampar en algunas áreas; por favor, utilice los sitios existentes. Excepción: No acampe en el Rock Garden.

No se permite acampar en forma dispersa en el campamento o el área de uso diario; solamente use los lugares para acampar designados. No acampe en los estacionamientos.

No se permiten caballos en el campamento.

Los perros deben estar con correa en el campamento y el área de uso diario y bajo el control de sus propietarios en Penitente Canyon.

No corte ni recoja leña.

No se puede disparar, portar armas de fuego ni fuegos artificiales en la zona de campamento o área de uso diario.

Use los anillos de fuego designados en el lugar para acampar y los anillos de fuego ya existentes en sitios para acampar dispersos.

## OTRAS COMODIDADES

El agua potable está disponible en el pozo cerca de la entrada del camping normalmente de mayo a octubre.

Un refugio para picnic, un quiosco interpretativo, baños y un contenedor de basura se encuentran en el área de uso diario en la entrada de Penitente Canyon.

Para obtener más información, a su llegada, visite el quiosco a la entrada.

## SEGURIDAD

La mayoría de los teléfonos celulares no funcionan en la zona rocosa del Penitente Canyon. Puede que tenga que dirigirse hacia La Garita para tener señal.

## RESPETE LA VIDA SILVESTRE

Penitente Canyon es el hogar de muchos animales. Sea consciente de su hábitat y los cierres de temporada, tanto obligatorios como voluntarios, y respételos.

Al ver vida silvestre, por favor:

- No siga ni se acerque a los animales.
- Nunca alimente a los animales.
- Controle sus mascotas.
- Evite los períodos sensibles para la fauna silvestre, como temprano por la mañana, la noche y las estaciones de cría.

## SERPIENTES DE CASCABEL

Serpientes de cascabel de pradera son comunes en Penitente Canyon. Por favor, tenga cuidado con ellas. Siempre mire por donde usted esté caminando o acercándose, no se acerque a donde no se pueda ver. Si se encuentra con una serpiente, no la toque y simplemente aléjese de nuevo. Los padres siempre deben mantener una estrecha vigilancia sobre sus hijos en el país de serpiente.

